

PREA FERICIREA SA, PATRIARHUL IERUSALIMULUI, LA CEREMONIA ANIVERSĂRII A 70 DE ANI DE LA INCLUDEREA INSULELOR DODECANEZE ÎN TERITORIUL GRECIEI

Pentru a participa la festivitățile prilejuite de a șaptezecea aniversare a încorporării insulelor Dodecaneze în teritoriul Greciei și la prezentarea proiectului de restaurare a Sfintei Edicule, la invitația Primarului insulei Rodos, domnul Fotios Chatzidiakos, Prea Fericirea Sa, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului Teofil, a călătorit de la Ierusalim la aeroportul din Rodos cu un avion al companiei Aegean Air, însoțit de Părintele Secretar-General, Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Aristarh de Constantina, de Exarhul Sfântului Mormânt la Atena, Arhimandritul Damian, și de Arhidiaconul Marcu, sosind la ora 10 dimineața, luni, 21 februarie/6 martie 2017.

Pe insulă, Prea Fericirea Sa a fost primit de Prea Fericitul Mitropolit Chiril al Patriarhiei Ecumenice din Rodos, de primarul Rodosului, domnul Fotios Chatzidiakos, și de alte oficialități locale.

În aceeași zi, la prânz, Prea Fericirea Sa a participat la ceremonia de proclamare a Președintelui Republicii Elene, domnul Prokopios Pavlopoulos, drept Cetățean de Onoare al Rodosului. Primarul din Rodos a oferit această distincție onorifică și o copie a cheilor orașului Președintelui Republicii Elene, și apoi a ținut un discurs care a subliniat faptul că domnul Președinte merită distincția pe deplin,

întrucât este apărător al drepturilor insulei Rodos și al tuturor insulelor Dodecaneze și întrucât, ca profesor universitar de drept și Ministru al Afacerilor Interne, a afirmat că „Știința Dreptului este funcția corectivă a dreptății sociale” și că „Democrația este constituirea de măsuri și analogii”.

În răspunsul său, domnul Președinte i-a mulțumit domnului Primar pentru cinstea de a fi numit cetățean de onoare al insulei istorice Rodos. Dânsul a spus de asemenea că prin tratatul din 1947 dintre Grecia și Italia, Grecia a primit suveranitatea deplină asupra insulei Rodos, asupra tuturor insulelor Dodecaneze și a insulițelor învecinate, și mai mult decât atât, a primit obligația întăririi apărării insulei Rodos de provocări manifeste și viitoare; și aceasta o face pentru insula Rodos, pentru insulele Dodecaneze, pentru Grecia și pentru întregul continent european din care Grecia face parte.

În aceeași zi, la prânz, Excelența Sa, domnul Primar, a oferit o masă în cinstea domnului Președinte și a tuturor oaspeților la restaurantul din clădirea AKTAION, renovată în același timp în care au fost renovate și repuse în funcțiune cele trei mori istorice de pe insula Rodos.

În seara aceleiași zile, a avut loc ceremonia de prezentare a proiectului în derulare, de restaurare a Sfântului Mormânt, în prezența Înalt Prea Sfințitului Mitropolit Chiril al Rodosului, a domnului Primar și a celorlați oaspeți, la Cetatea Venețiană a Marelui Stăpân. În timpul ceremoniei, domnul Primar s-a adresat oaspeților și apoi Prea Fericirea Sa, Patriarhul Ierusalimului Teofil, a ținut următorul discurs:

„Și Iosif, luând trupul, l-a înfășurat în giulgiu curat de in, și l-a pus în mormântul nou al său, pe care-l săpase în stâncă

și, prăvălind o piatră mare la ușa mormântului, s-a dus.”
(Mat. 27: 59-60)

Excelența Voastră, Domnule Prokopios Pavlopoulos, Președinte
al Greciei,

Eminența Voastră, Domnule Fotios Chatzidiakos, Primar al
Rodosului,

Înalt Prea Sfințite Mitropolit Chiril al Rodosului,

Doamnelor și Domnilor,

Din Cetatea Sfântă a Ierusalimului, vă aducem binecuvântarea
noului mormânt, adică a Prea Sfințitului și de Viață
Dătătorului Mormânt al Domnului și Mântuitorului nostru Iisus
Hristos.

Rodos, insula istorică, multi-culturală și multi-națională,
unde a propovăduit cuvântul Evangheliei Sfântul Apostol Pavel
și care astăzi sărbătorește a șaptezecea aniversare de la
încorporarea ei în Dominionul Grec, în 1947, a fost asociată
cu Țara Sfântă și astfel, și cu Cetatea Sfântă a
Ierusalimului.

Prin urmare, ceremonia de astăzi a prezentării referitoare la
încheierea proiectului de întreținere, păstrare și restaurare
a Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt de către Universitatea
Națională Tehnică din Atena, sub îndrumarea științifică a
doamnei Profesor Antonia Moropoulou, și prezența fizică și
participarea liderilor spirituali care sunt asociații nostri,
părintele custode franciscan Francesco Paton, Prea Fericirea
Sa, Patriarhul armean Nourhan Manougian și Vicarul Patriarhiei
Latine, Excelența Sa, domnul Pierebattista Pizzaballa, au o
importanță deosebită.

Aceasta pentru că, în primul rând, mărturia creștină comună că
Acela „pe care Îl căutați (mironosițele femeii), Iisus

Nazarineanul, Cel răstignit [...]: a înviat! Nu este aici (– în mormântul cel nou); iată locul unde L-au pus” (Marcu 16: 6) este făcută cunoscută.

Și în al doilea rând, pentru că propovăduiește tuturor neamurilor lumina neapusă și veșnică a nădejdi și învierii Fiului Omului, Soarele Dreptății.

Pentru omul contemporan, însemnătatea acestui mormânt săpat în stâncă, care este cu adevărat sfânt, pan-creștin și universal, se datorează faptului că L-a primit în el nu doar pe Iisus Nazarineanul ci și întreaga fire omenească prin Hristos Dumnezeu, Cuvântul Îtrupat, lumina dragostei, lumina lumii, lumina reconcilierii și a păcii.”

Au fost rostite discursuri și de către ÎPS Mitropolit Chiril de Rodos, de Custodele Țării Sfinte, Pr. Franscesco Paton, de Delegatul Patriarhiei Armene în Ierusalim și egumenul de la Biserica Învierii, Pr. Samuel, și de Vicarul Patriarhiei Latine în Ierusalim, Pr. Pierre Battista Pizzaballa.

După aceste discursuri oficiale, doamna Antonia Moropoulou, Profesor la Universitatea Tehnică Națională, a ținut o conferință despre proiectul complet de restaurare a Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt, cu următoarea prezentare disponibilă pe acest link: https://www.dropbox.com/s/pys9xfthbck2v4s/07_2_Rhodes_March_2017_Integrated_V7_EN_F.pdf?dl=0

Prezentarea doamnei Moropoulou a fost urmată de un eveniment muzical și apoi de un dineu oficial la restaurantul Dinioras, oferit de Primarul din Rodos.

Din partea Secretariatului General

```
ngg_shortcode_0_placeholder"                order_by="sortorder"
order_direction="ASC"                        returns="included"
maximum_entity_count="500"]
```

PREZENTAREA PROIECTULUI DE RESTAURARE A SFINTEI EDICULE A SFÂNTULUI MORMÂNT

Miercuri, 9/22 februarie 2017, în sala de recepție a Patriarhiei, a avut loc o întâlnire a Comitetului de Organizare și al Comitetului Proprietarilor Proiectului, a celor care au responsabilitatea proiectului de restaurare a Sfintei Edicule a Sfântului Mormânt, adică Prea Fericirea Sa, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului Teofil, Custodele Țării Sfinte, Părintele Francesco Paton și reprezentantul Patriarhiei Armene, Pr. Samuel, Abatele Armenilor de la Biserica Învierii, în prezența Consulului General al Greciei în Ierusalim, domnul Christos Sophianopoulos.

În cadrul acestei întâlniri, coordonatorul proiectului de restaurare efectuat de Universitatea Națională Tehnică din Grecia, doamna Antonia Moropoulou, a prezentat pe ecran lucrările de restaurare de dinainte și mai ales din ultimele două luni, subliniind următoarele aspecte:

https://www.dropbox.com/s/kni98yx9otxl891/06_1_Steering%20Committee%20Feb%202017.pdf?dl=0

https://www.dropbox.com/s/ec55l405wbalw2v/06_2_IDML.pdf?dl=0

https://www.dropbox.com/s/m9imnl3r9xaefwr/06_3_Underground%20works.pdf?dl=0

https://www.dropbox.com/s/rex5ulydeb pawc1/06_4_Monitoring.pdf?dl=0

După aceea, domnul Nikolaos Moropoulos a prezentat raportul financiar al lucrărilor complete de întreținere, și a menționat că datorită lor, primul stâlp pe care guvernul englez îl plasase în perioada Comandamentului pentru stabilitatea Ediculei a fost îndepărtat, urmând ca toți acești stâlpi să fie înlăturați până la 22 martie 2017, ziua încheierii proiectului și a deschiderii Sfintei Edicule pentru cele trei comunități majore.

Datorită relevanței ei, s-a menționat contribuția companiei aeriene grecești Aegean care a oferit bilete dus-întors gratis profesorilor, lectorilor și tehnicienilor din proiect pentru a călători din Grecia la Ierusalim.

Prea Fericirea Sa le-a mulțumit călduros reprezentanților companiei prezenți în sală, directorului departamentului Transport de marfă, domnul Iosif Mastorantonakis, directorul pentru Relații Publice și Presă, doamna Stavroula Saloutsi, intenția fiind de a-i cinsti cum se cuvine pe Proprietarul Companiei, domnul Theodoros Vasilakis și pe fiul său, domnul Eutychios Vasilakis, în timpul ceremoniei care va marca încheierea proiectului Sfintei Edicule, pe 22 martie 2017.

Din partea Secretariatului-General

ngg_shortcode_1_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

DOMNUL AMBASADOR PETROS MAVROEDIS VIZITEAZĂ PATRIARHIA

Joi după-amiază, pe 3/16 februarie 2017, ziua prăznuirii Sfântului Simeon primitorul de Dumnezeu, după săvârșirea Sfintei Liturghii la Sfânta Mănăstire a Sfântului Simeon din Kata Monas, domnul ambasador Petros Mavroedis, Secretar General al Departamentului de Afaceri Politice din Ministerul de Externe al Greciei, a vizitat Patriarhia însoțit de asociatul său, domnul Constantin Kakiousis, atașatul Ambasadei Greciei din Tel Aviv, doamna Anna Farou, și de Consulul General al Greciei în Ierusalim, domnul Christos Sophianopoulos.

Domnul Mavroedis și însoțitorii săi au fost primiți de Prea Fericirea Sa, Părintele nostru și Patriarhul Ierusalimului Teofil și de părinți aghiotafiți.

Pe agenda întâlnirii a fost o conversație interesantă despre dezvoltarea constantă, în zilele noastre, a turismului religios, care contribuie la stabilirea păcii în Orientul Mijlociu, în ciuda dificultăților datorate instabilității politice, a incidentelor violente și a minelor care nu au fost îndepărtate din zona râului Iordan, zonă care atrage mii de pelerini de pe malul estic al Iordaniei, și de pe malul vestic al Israelului și al statului palestinian.

Prin multele locuri de închinare atrăgătoare, Patriarhia poate să ajute eforturile Greciei de a promova turismul religios.

Cu ocazia acestei vizite, Dl. Mavroedis i-a oferit Prea Fericirii Sale blazonul Greciei, iar Prea Fericirea Sa i-a oferit domnului Mavroedis o icoană a Maicii Domnului Ierusalimitița, una a Sfântului Mormânt și cartea cu Istoria Bisericii Ierusalimului, scrisă de vrednicul de amintire

Chrysostom Papadopoulos.

Domnul Mavroedis i-a mulțumit Prea Fericirii Sale pentru timpul acordat și a plecat cerând binecuvântarea Sfântului Mormânt în exercițiul misiunii sale.

Din partea Secretariatului-General

<httpv://youtu.be/Cok7fhxC85A>

```
ngg_shortcode_2_placeholder"      order_by="sortorder"  
order_direction="ASC"              returns="included"  
maximum_entity_count="500"]
```

PREA FERICIREA SA OFERĂ DARURI ELEVILOR DE LA ȘCOALA SF DIMITRIE

În seara zilei de marți, 21 decembrie 2016 / 3 ianuarie 2017, Prea Fericirea, Patriarhul Ierusalimului Teofil, a oferit daruri de Crăciun elevilor de la grădinița și de la școala Sf Dimitrie a Patriarhiei, în cadrul unei recepții bine organizate de către conducerea școlii, cu ocazia sărbătorilor.

Din partea Secretariatului-General

<httpv://youtu.be/4FcyFCYDLu4>

```
ngg_shortcode_3_placeholder"      order_by="sortorder"  
order_direction="ASC"              returns="included"  
maximum_entity_count="500"]
```

PREA FERICITUL PATRIARH AL IERUSALIMULUI SE ADRESEAZĂ PREȘEDINTELUI ISRAELIAN CU OCAZIA ANULUI NOU – 2017

Marți, 14/27 decembrie 2016, la prânz, conducătorii Bisericii din Țara Sfântă s-au întâlnit cu Președintele statului Israel, domnul Reuven Rivlin, la Palatul Prezidențial, cu ocazia Anului Nou 2017.

Întâlnirea, cu o tradiție de decenii, are loc în perioada de început al fiecărui An Nou pentru cultivarea climatului de colaborare și înțelegere dintre Bisericele Țării Sfinte și statul Israel. În acest an, recepția a fost organizată cu implicarea Departamentului de Afaceri Religioase al Ministerului Israelian de Afaceri Interne, reprezentat de domnul Yakub Salame și de domnul Cesar Margiye.

În timpul acestei întâlniri oficiale, Președintele Israelului, domnul Reuven Rivlin, a rostit un discurs adresat conducătorilor Bisericii și însoțitorilor lor.

Exprimându-și urările pentru un An Nou cu pace și dreptate, domnul Rivlin a subliniat faptul că în anul care a trecut, colaborarea cu Bisericele din Țara Sfântă a fost foarte bună. Viziunea noastră – a spus Președintele – este coexistența adepților iudaismului, creștinismului și islamului, fiii lui Avraam locuind împreună pe Pământul Sfânt al Ierusalimului. Teama, terorismul și moartea trebuie să fie îndepărtate din mijlocul nostru – a spus Președintele. Ca și domniile voastre, a adăugat domnul Rivlin, simt și eu că sunt un fiu al Ierusalimului, capitala permanentă a Israelului, în care

trăiesc practicanți ai tuturor religiilor. Israelul nu este insensibil la încercările prin care trec vecinii săi și palestinienii. Se cuvine să cultivăm un climat de încredere. Pacea pe pământ este dorința tuturor. Trebuie să îi protejăm pe refugiați. Trebuie să ne rugăm pentru pace – a spus Președintele israelian, încheindu-și discursul cu rugăciunea evreiască „Fie ca Acela Care Stă în Înălțime să Aducă Pace pe Pământ”.

Ministrul Dezvoltării pentru Negev și Galilea, domnul Arie Deri, a subliniat faptul că 70% din creștinii care locuiesc în nordul Israelului, în Galilea, primesc ajutor sub formă de sprijin financiar și moral și sub formă de distincții pentru progresele realizate.

Prea Fericitul Patriarh Teofil al Ierusalimului a vorbit apoi în numele conducătorilor Bisericii care au participat la recepție. Discursul Prea Fericitului Sale, în limba engleză, este disponibil pe acest link: <http://www.jp-newsgate.net/en/2016/12/27/28720> și în limba română, pe acest link: <https://ro.jerusalem-patriarchate.info/2016/12/27/29865>

Din partea **Secretariatului General**

ngg_shortcode_4_placeholder"	order_by="sortorder"
order_direction="ASC"	returns="included"
maximum_entity_count="500"]	

PREA FERICITUL PATRIARH AL IERUSALIMULUI ROSTEȘTE UN DISCURS ÎN FAȚA REGELUI IORDANIEI

În după amiaza zilei de sâmbătă, 5/18 decembrie 2016, ziua de prăznuire a Sfântului Sava cel Sfințit, după privegherea de toată noaptea de la Mănăstirea Sfântului Sava, Prea Fericirea Sa, Patriarhul Ierusalimului, invitat la o recepție în cinstea Conducătorilor Bisericii Creștine din Ierusalim și din Țara Sfântă de către Regele Abdullah al II-lea al Iordaniei, a ținut următorul discurs în limba engleză: <http://www/jp-newsgate.net/en/2016/12/18/28513>

Din partea Secretariatului-General

DIRECTORI EXECUTIVI DIN MINISTERUL ISRAELIAN DE AFACERI INTERNE VIZITEAZĂ PATRIARHIA

În după amiaza zilei de miercuri 1/14 decembrie 2016, angajați din conducerea Ministerului Israelian de Afaceri Interne, domnul Amos, doamna Tsipe, domnul Jacob Salame, domnul Cezar Margiye și domnul Nizar au vizitat Patriarhia cu ocazia

Crăciunului și a sărbătorii evreiești Hanuka. Au fost primiți de Prea Fericitul Teofil, Patriarh al Ierusalimului, în prezența Părintelui Secretar-General, Arhiepiscopul Aristarh de Constantina, și de Ajutorul de Dragoman, Arhimandritul Matei.

În timpul întâlnirii, a avut loc o discuție despre viitoarea sărbătoare a Crăciunului și despre facilitățile care trebuie oferite pelerinilor la punctele de trecere a frontierei pentru a ajunge la Betleem, ca și despre permisele de călătorie pentru creștini localnici vorbitori de limba arabă pentru a călători prin aeroportul Ben Gurion. Este nevoie de facilități și pentru creștinii din Gaza și din Teritoriile Ocupate, care călătoresc cu ocazia sărbătorilor, și pentru reînnoirea permiselor de ședere pentru călugării și maicile Patriarhiei. La sfârșitul întâlnirii, Patriarhul Teofil a oferit fiecărui membru al delegației un însemn ca amintire, din tradiția evreiască, și anume Hanuka, prin care se comemorează biruința evreilor macabei împotriva idolatriilor eleniști, succesorii lui Alexandru cel Mare și mai ales ai lui Antioh al IV-lea Epifanie, care au pângărit Templul lui Solomon.

Din partea Secretariatului-General

<httpv://youtu.be/d0YVaz-CHSs>

ngg_shortcode_5_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

PREA FERICIREA SA, PATRIARHUL IERUSALIMULUI, VORBEȘTE LA MINISTERUL ISRAELIAN AL TURISMULUI

În jurul orei 12 din ziua de 30 noiembrie/13 decembrie 2016, Institutul Beit Schmuel situat în afara zidurilor Ierusalimului, lângă Poarta lui David, a găzduit un eveniment organizat de Ministerul Israelian al Turismului cu ocazia Crăciunului, a Anului Nou și a sărbătorii Hanuka.

La eveniment au participat conducătorii Bisericii din Ierusalim și însoțitorii lor.

În cuvântul adresat distinșilor oaspeți, Ministrul turismului, domnul Yariv Levin, a subliniat nevoia unui spirit de toleranță printre membrii diferitelor religii și naționalități din statul Israel pentru coexistența lor pașnică și pentru a atrage turiștii.

Patriarhul Teofil a vorbit în numele Bisericii Creștine. Discursul Patriarhului poate fi accesat pe acest link: <https://ro.jerusalem-patriarchate.info/2016/12/13/29432>

Din partea Secretariatului-General

ngg_shortcode_6_placeholder"
order_direction="ASC"
maximum_entity_count="500"]

order_by="sortorder"
returns="included"

PRIM MINISTRUL GRECIEI INSPECTEAZĂ LUCRĂRILE DE RESTAURARE ALE SFINTEI EDICULE

În dimineața zilei de marți, 25 noiembrie/8 decembrie 2016, Prim Ministrul Greciei, domnul Alexis Tsipras, aflat în vizită în Israel, și-a demonstrat practic interesul în lucrările de restaurare a Ediculei Sfântului Mormânt, pe care le realizează Echipa Interdisciplinară a Universității Naționale Tehnice din Atena. Prim Ministrul a sosit la Poarta lui David, unde a fost întâmpinat de Părintele Secretar al Sfântului Sinod, Înalt Prea Sfințitul Dimitrie, Arhiepiscop de Lydda, și de Părintele Arhimandrit Matei, împreună cu alți părinți aghiotafiți.

De la Poarta lui David, Prim Ministrul a mers pe Drumul Crucii până la Poarta Patriarhiei, unde a fost întâmpinat cu căldură de către Patriarhul Teofil din Ierusalim. De acolo, în sunetul clopotelor, au mers împreună spre Biserica Învierii.

Însoțit de Prea Fericitul Patriarh, domnul Tsipras a fost informat de doamna Profesor A. Moropoulou, coordonatorul proiectului, asupra lucrărilor făcute la pereții Sfintei Edicule, înainte de a vizita vechea rotundă și galeria Catolicilor din partea de sud și de vest a bisericii Învierii – unde elemente structurale ale Ediculei sunt păstrate pentru conservare înainte de a fi reîncorporate în perete.

La încheierea turului, Prim Ministrul l-a vizitat pe Părintele Schevofilax, ÎPS Arhiepiscop Isidor de Hierapolis, și în biroul acestuia și-a exprimat mulțumirea față de progresul proiectului, care se așteaptă a fi încheiat înainte de Paștele Catolic din 2017. Domnul Tsipras a spus că „acesta este un punct de întâlnire pentru creștinătate, ortodoxie, elinism și

cultură”.

Din partea Secretariatului-General

<httpv://youtu.be/Jfl8k0bPV04>

ngg_shortcode_7_placeholder”
order_direction=“ASC”
maximum_entity_count=“500”]

order_by=“sortorder”
returns=“included”

PREA FERICITUL TEOFIL, PATRIARHUL IERUSALIMULUI, PARTICIPĂ LA ANIVERSAREA VÂRSTEI DE 70 DE ANI A PREA FERICITULUI CHIRIL, PATRIARHUL MOSCOVEI

Răspunzând invitației primite din partea Prea Fericitului Chiril, Patriarhul Moscovei și al Întregii Rusii, de a participa la sărbătorirea împlinirii vârstei de 70 de ani, Prea Fericitul Patriarh Teofil al Ierusalimului a plecat de pe aeroportul Ben Gurion din Tel Aviv vineri, 5/18 noiembrie 2016, cu un avion al companie aeriene ruse Aeroflot. A fost însoțit în această călătorie de ÎPS Arhiepiscop Aristarchos de Constantina, de Ierodiaconul Markos și de Exarhul Sfântului Mormânt în Nicosia, ÎPS Mitropolit Timotei de Bostra.

Vineri după amiază, la sosirea pe aeroportul din Moscova, Prea Fericitul Patriarh a fost întâmpinat călduros de ÎPS Arhiepiscop Tihon de Austria și Ungaria, de Arhimandritul

Teofan, fost Părinte Superior al Misiunii Spirituale Ruse (MISSIA) în Ierusalim, de Părintele Nikolai Balasov, reprezentantul Patriarhiei Ierusalimului în Moscova, de Arhimandritul Ștefan, apoi de Arhiepiscopul Elisei, fost Părinte Superior al Misiunii Spiritual Ruse (MISSIA) și actual reprezentat al Patriarhiei Moscovei în Anglia, de ÎPS Mitropolit Ilarion de Volokalamsk, și de alți mitropoliți și preoți.

Pe parcursul acestei prime întâlniri desfășurate în holul rezervat personalităților, reprezentanții Patriarhiei Moscovei i-au pus întrebări Prea Fericitului Patriarh referitoare la lucrările de restaurare a Ediculei Sfântului Mormânt, aflate în curs de desfășurare, la care Patriarhul a răspuns cu bunăvoință. Între timp au sosit pe aeroport ÎPS Arhiepiscop Sava al Poloniei împreună cu ÎPS Arhiepiscop Paisie.

De la aeroport, Prea Fericitul Patriarh Teofil a fost condus la Hotelul Radisson. Și astfel s-a încheiat prima zi a vizitei Prea Fericirii Sale în Patriarhia Moscovei.

Din partea Secretariatului-General